#### (Healthcare) APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (स्वास्थय देखभाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation APPLICATION DATE : 12/07 Building black of life APPLICATION No. : आवेदन संख्या आवेदन तिथी AGE-YEARS आयु-वर्ग SEX लिंग NAME of APPLICANT : Ryhagavati Porasad आवेदक का नाम FATHER'S/SPOUSE'S NAME : Varder Sharima पिता/कट्म्म का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तपान आवासीय पता manathari, Miste Aliganh Kamali PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: EXIS SHRIFT VITI as above ame OCCUPATION : MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) **ड्यवमाय** TOTAL ANNUAL INCOME: (Attach Proof of Income) 40 कल वार्षिक आय (आय का सास्य संलग्न) PAN No. THIS BIRTH HERE ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये) हां / नहीं FAMILY DETAILS परिवार विवरण Age (Years) Relation with Applicant Name of Family Member Gender Sr. No. परिवार के सदस्यों का नाम आवेदक के साथ सम्बध उस (वर्ष) क्रम संख्या Mile Å٨ 500 cont. STULLE PROP aud hier DIAMA 19 Herma 10 9.9 BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार BPL Card EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Ration Card (Attach Copy) Any Other (Attach Card Copy) Basis/Proof गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र उपभोक्ता कार्ड अल्प आय वर्ग प्रमाण एउ अन्य कोई साक्ष्य (प्रमाण पत्र की जाया प्रति संसन्त को। (प्रमाण पत्र की जाया प्रति संसम्ब करें। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति शंलग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संख्या Sataract OEa wract Sunger ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य म्त्रोत से लिया गया हो?

AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED

ली गई सहायता राशी

NAME of OTHER SOURCE

अन्य स्त्रांत का नाम

Sr. No.

क्रम संख्या

D13C

### DECLARATION by APPLICANT: आवंदक द्वारा क्षेत्रणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assis liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance. was requested by me
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में पोपणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन अजल्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता ग्रांत "कोशितका फाउन्देशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उपेश्य की पूर्वि के लिये किया जायेगा, जो इस प्ररूप में भग्न गया है।
- 3) में पुष्टि करता हैं कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का आशिक या सकत हिस्सा किसी अन्य खोत/नियोकक/बोगा कम्पनी से न तो लिया है और न ही पविष्य में सुँगा।

# AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक क्रुव करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- इस प्रपत्र पर अपने इत्साक्षर या अंगठ की छाप लगाकत, मैं (आवेदक) अपनी सहयति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पत्त, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्त में वोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यामी, पान, याथना/या इसरे उद्देश्य से जुडी गतिविधियों ओर उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम सं प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपन्न का विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कॉरिंग्का फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) में (अवंदक) इस बात से सहमत हैं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहामता के उद्देश्यों से प्राधित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्याभियों का निर्णय अतिम और बाध्यकारी होगा।

## APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

### AGREEMENT by HOSPITAL (हम्मलल द्वरा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source. 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हचारे अभिकृत, इस्ताक्षरी की ओर से मामलेपीमी को "कोशिका फाउन्डेशन" से बिलिप सहायता हेतु सिफारिश की खाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्पोकार करते हैं। यह कि न तो वर्तमान और न ही भविषय में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वांत से उक्त रोगी/भासले में लेंगे या ले रहे है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिप्परिश/बिनीत उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा मदर हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता विनीत ऑतिक/सकल हेतु मन्बुर नही किया जाता है तो अस्पताल कियों अन्य गैर सरकारों संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहायता लेने का अधिकार सुर्राधन रखता है। इस पृष्टि में स्वय्ट कहा जाता है कि अल्पताल दितीय पर्दर उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।

2. "कोशिका काउन्डेशन" से ली गई सहायता केवल विविध प्रकृति की है। रोगी पर इस्पताल हारा दा गई सलाह या किय गय उपचारआक्रया का पुताब का पर पर के बीच का विषय है और "कोशिका काउन्डेशन" हारा किसी प्रकार का कोई दशाब नहीं है। इसलिये इस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिल्लेक्स के पति को होगी और "कोशिका" को कोई धृमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

Dr. SUFYAN DANISH स्वीकृती के लिए संस्तुति Administrator M.B.B.S., DOMS, DNE **Date of Surgery** ऑपरेशन की तारीख (Name, Designation & Starting of Authorising Sign (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) on behalf of Hospital) हाक्टर का नाम व हस्ताक्षर व रवि. न. नाम व पर हस्पताल अधिकृत अधिकारी

> आन्तरिक उपयोग हेतू FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

SIGNATURE of TRUSTEE 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्वासी इस्ताक्षर 2

न्यासी इस्ताक्षर 1